

## 清洁保养

为避免气味和污渍、霉菌残留,随时能够干净地使用本产品,每次使用后务必进行清洁保养。

- 使用后,请立即将本产品清洗干净并充分干燥。
- 请拆下弹盖硅胶圈和密封圈,将其清洗干净。
- 如果本产品长时间不使用时,请将其清洗干净去除污垢并充分干燥后,避开高温潮湿的场所进行存储。

零件名称	栓盖组件		瓶身	
	弹盖 栓盖主体	弹盖硅胶圈 密封圈	内侧	外侧
清洗方式				
流水清洗	○	○	○	○
浸泡清洗	○	○	○	×
漂白剂	氯系	○	○	×
	氧系	×	○	×
洗碗机 洗碗机	×	○	×	×

手提袋	○ 手洗	请用水或40度以下的温水轻柔搓洗,再使其充分干燥。
	×	

### 清洁保养注意事项

清洁保养前请仔细阅读,并务必切实遵守。

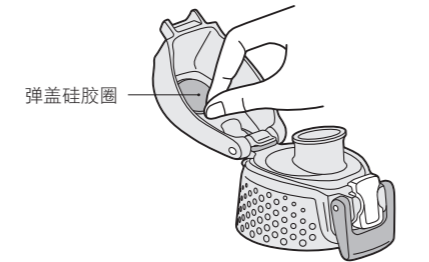
- 禁止** 禁止将各部件放入水中煮沸。  
\*否则零件会因高温而变形,造成渗漏并导致物品沾污。
- 禁止** 请勿将瓶身放置在水中。  
\*水份浸入间隙后,会导致生锈和保冷效果不良等。
- 禁止** 请勿使用氯系漂白剂。  
(硅胶圈除外)  
\*否则会导致生锈和保冷效果不良,并且会造成栓盖组件故障。
- 禁止** 请勿使用洗碗机和洗碗机。  
(硅胶圈除外)  
\*否则零件会因高温而变形,造成渗漏并导致物品沾污。此外,还会导致涂层、印刷或标签等发生剥落。
- 禁止** 请勿使用稀释剂、轻油精、金属刷、研磨粉以及去污粉。  
\*否则会导致生锈、擦伤以及故障等。
- 禁止** 请勿使用漂白剂清洗瓶身外侧。  
\*否则会导致涂层、印刷或标签等发生剥落。

### 弹盖硅胶圈和密封圈的拆卸方法/安装方法

#### ■ 栓盖组件的拆卸方法 【P.5】

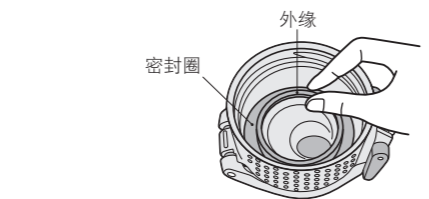
#### ① 弹盖硅胶圈的拆卸方法

将手指伸入弹盖与弹盖硅胶圈之间,揭起弹盖硅胶圈的外缘,将其拆下。



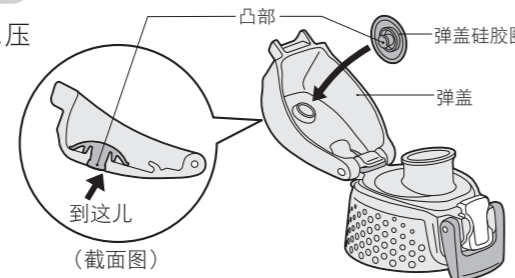
#### ② 密封圈的拆卸方法

用手捏住密封圈的外缘,将其拆下。



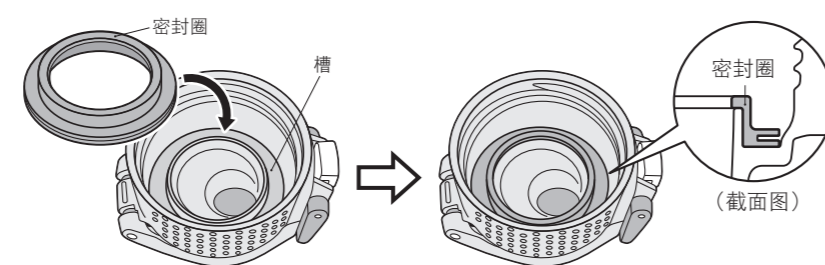
#### ③ 弹盖硅胶圈的安装方法

将弹盖硅胶圈的凸部切实地压入弹盖的圆孔中。



#### ④ 密封圈的安装方法

以覆盖整圈的方式嵌入图中所示的位置。安装后用手指均匀按压至密合,避免密封圈翘起。



### 【平时的清洁保养】

- 使用用温水稀释的洗碗用中性清洁剂充分清洗本产品后,将水沥干,使其充分干燥。

栓盖组件 弹盖、栓盖主体、弹盖硅胶圈、密封圈	请使用柔软的海绵。 ※清洁保养后将硅胶圈切实安装在正确的位置。 【P.8、④】
瓶身	清洗时请使用柔软的海绵和奶瓶刷。请立即使用干布擦拭外侧。 ※否则会出现水滴的痕迹或导致生锈。

### 【更周到的清洁保养】

- 使用时应遵循厨房用漂白剂的注意标示,在清洗后将水沥干,使其充分干燥。

栓盖组件 弹盖、栓盖主体、弹盖硅胶圈、密封圈	〈茶渍等〉 请将漂白剂和水加入碗等容器中,并将各零件浸入其中。(标准30分钟) <b>禁止</b> 请勿使用氯系漂白剂清洗弹盖和栓盖主体。 ※否则会导致生锈以及栓盖组件故障。
---------------------------	---

瓶身内侧  
〈茶渍等〉  
请仅对内侧使用氧系漂白剂或者壶用清洗剂。(标准30分钟)

温水	请勿安装栓盖组件。 ※否则会有瓶身内部压力上升、栓盖组件飞出等危险。 〈斑点状红锈〉 这是因水中所含的铁成分等附着而产生的。请将食醋用温水稀释至10%左右,然后倒入瓶身中,并在约30分钟后将其充分清洗。 〈粗糙物质〉 这是因水中所含的钙成分等附着而产生的。请在温水中加入1~2%左右柠檬酸,然后倒入瓶身中,在未安装栓盖组件的状态下,于约3小时后将其充分清洗。
其中任一种 氧系漂白剂	
食醋	
柠檬酸	

## 若出现以下情况...

如有疑问,请确认以下项目。

问题点	原因	处理方法
栓盖组件发生渗漏	栓盖组件未切实关闭	请切实关闭栓盖组件。 【P.5③】
	弹盖未切实关闭	请将弹盖切实关闭,并将安全扣锁切实锁死。 【P.5③、P.6⑤】
	饮品注入过量	饮品请勿超出规定的量。 【P.5②】
	硅胶圈发生脱落	请将2个硅胶圈切实安装在正确的位置。 【P.8④、④】
	栓盖组件和硅胶圈发生损耗	请另行购买更换零件。 【P.11】
瓶身内侧出现变色	附着着污垢	请使用氧系漂白剂或者壶用清洗剂。 【P.9】
	附着着斑点状红锈	这是因水中所含的铁成分等附着而产生的。请使用食醋。 【P.9】
	附着着粗糙的物质	这是因水中所含的钙成分等附着而产生的。请使用柠檬酸。 【P.9】
保冷效果变差	注入的饮品未充分冷却	请放入冷饮。此外,如果使用前在瓶身内侧进行预冷,则效果更佳。 【P.9】
	饮品的量过少	请增加冰块和饮品的放入量。 【P.9】
产生异味	污垢附着在瓶身内侧和栓盖组件上	请将本产品清洗干净并充分干燥。异味仍无法去除时,请使用氧系漂白剂或壶用清洗剂进行清洗。 【P.11】
硅胶圈发生变色	附着着污垢和霉菌	请使用漂白剂。污垢和霉菌无法清除时,请将其废弃并另行购买“硅胶圈套件”。 【P.11】

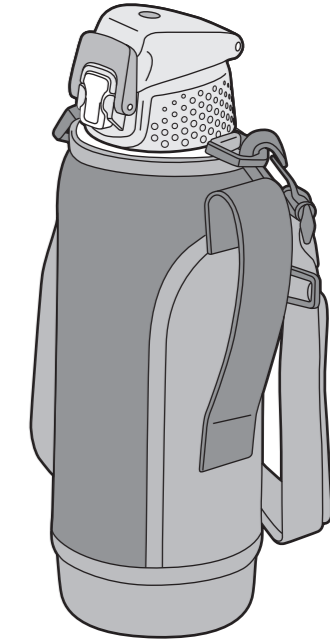
◆并非上述任一项情形时,请与购买处的经销商或客服中心联系。

# 使用说明书

品号: FFZ-802FS

**重要** 使用前,请务必阅读本使用说明书。购买零件时仍需使用本使用说明书,因此请妥善保管,切勿丢弃。

## 保冷专用



## 目录

使用前	P.1	各部位的名称
	P.2	安全注意事项
	P.4	使用须知
	P.5	使用方法
使用方法	P.7	清洁保养
	P.10	若出现以下情况...
遇到问题	P.11	规格
	P.11	更换零件(另售)的购买方法
	P.11	咨询方式
	P.11	

## 各部位的名称

使用前,请先确认各零件是否齐备。



使用栓盖组件前请正确安装2个专用硅胶圈。  
※否则会导致渗漏。

## 安全注意事项

使用前请仔细阅读,并务必切实遵守。

### 关于标示符号的含义

■为了正确使用本产品,使用以下标示区分使用错误时所产生的危害和损害程度。

**警告** 表示可能造成死亡或重伤的内容。  
**注意** 表示可能造成轻伤或财物损失的内容。

### 关于图形符号

**禁止** 表示严格禁止的内容。  
**严格遵守** 表示务必遵守的内容。

### 警告

**禁止** 使用时请勿超出监护人的视野范围。此外,还请充分注意避免婴幼儿将本产品拿来玩耍。  
\*否则会导致误吞细小零件并导致窒息。此外,还会导致受伤。

**禁止** 请避免放入热饮。  
\*热饮直接进入口内,会导致烫伤。  
\*瓶身内部压力上升,会使栓盖组件无法开启或飞出甚至饮品喷出等,并导致烫伤和伤害。

**禁止** 请勿让婴幼儿、小学生等儿童将手提袋的肩背带挂在脖子上,请从肩膀处斜背。  
\*否则肩背带会钩住其他物品,导致窒息或受伤。

**禁止** 请勿在背着手提袋的肩背带的状态下运动或玩耍。  
\*否则肩背带会钩住其他物品,导致窒息或受伤。

### 注意

**禁止** 请勿将本产品用于盛装饮品以外的目的。  
\*否则会导致伤害等。

**严格遵守** 饮品的量请勿超出图中的规定位置。  
\*如果放入过多,则会在关闭栓盖组件时导致饮品溢出。此外还会在使用中造成渗漏并导致物品沾污。

**禁止** 请勿将本产品靠近暖炉和炉灶等火源。  
\*否则会导致烫伤。此外,还会发生零件变形,造成渗漏并导致物品沾污。

**注意** (截面图) 约1cm 约1cm 下方为止

**严格遵守** 请切实关闭栓盖组件。  
【P.5】  
\*否则会造成渗漏并导致物品沾污。

**严格遵守** 使用栓盖组件前请正确安装2个专用硅胶圈。  
【P.8】  
\*否则会造成渗漏并导致物品沾污。

**严格遵守** 请务必安装本产品专用的零件。  
\*否则会造成渗漏并导致物品沾污。

**严格遵守** 将饮品注入本产品瓶身时,请注意避免发生翻倒。  
\*否则会造成饮品溢出,导致物品沾污。

清洁保养时,请务必遵守以下事项。  
禁止 禁止将各部件放入水中煮沸。  
\*否则零件会因高温而变形,造成渗漏并导致物品沾污。  
禁止 请勿使用洗碗机和烘干机。(硅胶圈除外)  
\*否则零件会因高温而变形,造成渗漏并导致物品沾污。

**禁止** 请勿放入微波炉中。  
\*否则金属部分会产生火花,导致微波炉发生故障。  
\*否则零件会因高温而变形,造成渗漏并导致物品沾污。

**严格遵守** 请勿压入大块冰块,应将其切成小块后再放入本产品中。  
\*否则会使瓶口的止水部发生变形,造成渗漏并导致物品沾污。

**禁止** 请勿将本产品掉落或撞击本产品,对其施加强力冲击。  
\*否则会造成伤害、渗漏并导致物品沾污。此外,还会导致保冷效果不良以及栓盖组件故障。

**禁止** 请避免将饮品长时间置于本产品内。  
\*否则会导致饮品腐败和变质。此外,还会因腐败等产生气体,使内压上升,栓盖组件无法开启或飞出甚至饮品喷出等,并导致伤害和物品沾污。

严禁放入以下饮品。  
禁止 干冰、碳酸饮料  
\*瓶身内部压力上升,会使栓盖组件无法开启或飞出甚至饮品喷出等,并导致伤害和物品沾污。

禁止 牛奶、乳饮料、果汁等易腐败饮品  
\*否则会导致饮品腐败和变质。如果继续长期放置,则会因腐败等产生气体,使内部压力上升,栓盖组件无法开启或飞出,甚至饮料喷出等,并导致伤害和物品沾污。

**禁止** 茶叶、果肉  
\*否则会导致饮品腐败和变质。

**严格遵守** 饮品请尽快饮用。  
\*否则会导致饮品腐败和变质。

**禁止** 切勿进行改造、拆卸及修理。  
\*否则会导致故障和事故。

**禁止** 请勿抓住手提袋的握柄和肩背带挥舞或用力拉拽。  
\*因挥舞等举动而与周围人员发生接触时,可能会导致伤害。如果用力拉拽,则会导致握柄和肩背带破损。

**禁止** 请勿在栓盖组件的弹盖开启的状态装卸栓盖组件。  
\*否则弹盖会破损造成渗漏导致物品沾污,或者发生跌落造成伤害。

**禁止** 从真空双层构造的内部(真空层)发出水声时,请勿使用。  
\*真空层的水渗出到瓶身内侧时,会造成饮用者身体不适。

## 使用须知

请勿注入酱汁、汤汁等含有大量盐分的饮品。  
\*虽然瓶身内侧使用了18-8不锈钢,但会因盐分导致生锈并出现保冷效果不良。

放入包装袋等中时,请将本产品竖直放置,以免发生意外渗漏。此外,请勿将贵重物品(手机、相机等)与本产品放置在一起。

携带移动时,请将安全扣锁切实锁死。

请注意,根据本产品的构造,在环境温度高时,栓盖组件上有时会附着水滴(结露)。

保冷性能降低时,请勿继续使用。

请勿自行揭除保护贴片。  
\*否则会导致保冷效果不良。

外出前,请将本产品上下颠倒,确认并无渗漏。  
\*出现渗漏时,请参照P.10《若出现以下情况...》的项目说明进行确认。

根据使用条件,有时手提袋会发生掉色、染色。

## 使用方法

### 1 拆下栓盖组件

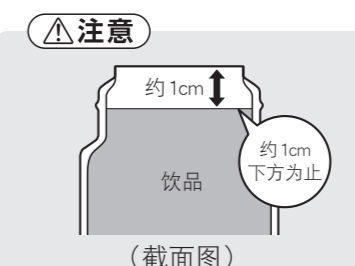
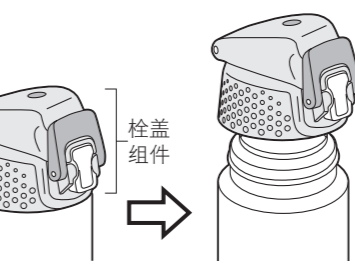
请按照箭头方向将栓盖组件旋下。

《使用前》  
请将栓盖组件和瓶身内侧充分清洗。【P.7】

### 2 注入饮品

饮品的量请勿超出图中的规定位置。如果注入过多,则会在关闭栓盖组件时导致饮品溢出。

**要点** 在瓶身内注入少量冷水,预冷1分钟左右后,保冷效果更佳。



### 3 关闭栓盖组件

请在弹盖关闭的状态下,将栓盖组件向箭头方向旋紧,将其切实关闭。  
※请确认安全扣锁已经锁死。



### 4 饮用饮品

①先使瓶身成直立状态,再将安全扣锁向箭头方向转动,将其解锁。

②按下按钮下部,开启弹盖。

③用嘴对着饮口座,一边慢慢倾斜瓶身一边饮用饮品。

### 5 饮用完毕后

①请先使瓶身成直立状态,再按下弹盖直至发出“啪嗒”声为止,将其切实关闭。  
②将安全扣锁向箭头方向旋紧,将其切实锁死。

